



<b>Title</b>	知恩報恩 善法永存——紀念樸老逝世五周年
<b>Author(s)</b>	廣興; Guang, X
<b>Citation</b>	Manuscript: [personal copy]
<b>Issued Date</b>	2007
<b>URL</b>	<a href="http://hdl.handle.net/10722/44524">http://hdl.handle.net/10722/44524</a>
<b>Rights</b>	Creative Commons: Attribution 3.0 Hong Kong License

## 知恩報恩 善法永存——紀念樸老逝世五周年

佛學研究中心助理教授 廣興

今年是中國佛教協會前會長趙朴初先生逝世五周年了，然而他老人家的音容笑貌一刻也沒有離開我們，特別是他老人家對後學的教導，更使我們永遠難忘。我在中國佛學院學習期間，他老人家曾給中國佛學院的學僧寫過一句院訓：知恩報恩。

知恩報恩的思想是佛教的一個根本的思想。從一開始，佛教就講報恩。如巴厘文《增支部》的《知恩經》講道：

諸比丘，我說有二人恩重難報，那二人？所謂父母也。若複有人以母著一肩上，以父著另一肩上，如此生活百年、完成百年；若複其人膽養父母，為他們塗油膏、推拿、澡浴、按摩四支；而其父母在其肩上放屎尿，即使如此亦不能報答父母之恩。

比丘當知，若複使父母成為無上的主人，相對地統領這個充滿七寶的廣大世間，即使如此，亦不能報答父母之恩。這是什麼原因呢？諸比丘，父母為子女所奉獻的太多了：他們把子女養育成人，他們培養照顧子女，他們把子女引入這個世界。

“比丘當知，若父母無信心者令住正信，若父母無戒者令持禁戒，若父母性慳者令行佈施，若父母無智慧者令生智慧。若子能如是，其能報恩，甚過父母之恩。”（《增支部》第1冊，第61頁）

我們在中譯的《增壹阿含經》第十一卷亦找到了具有相同言教的經典，但措辭少有不同：

聞如是，一時，佛在舍衛國祇樹給孤獨園，爾時，世尊告諸比丘：教二人作善，不可得報恩。雲何為二？所謂父母也。若複比丘，有人以父著左肩上，以母著右肩上，至千萬歲，衣被、飯食、床褥臥具、病瘦醫藥，即於肩上放於屎溺，猶不能得報恩。

比丘當知，父母恩重，抱之、育之、隨時將護，不失時節，得見日月。以此方便，知此恩難報。是故，諸比丘，當供養父母，常當孝順，不失時節。如是，諸比丘，當作是學。爾時，諸比丘聞佛所說，歡喜奉行。（《大正藏》第2冊，第600c-601a頁）

巴厘文的最後一段雖然在四《阿含經》中沒有找到同樣的段落，但在義淨所譯的《根本說一切有部毗奈耶》中找到兩處，在同樣是義淨所譯的《根本說一切有部毗奈耶藥事》中找到一處。其具體內容如下：

“若其父母無信心者令住正信。若無戒者令住禁戒。若性慳者令行惠施。無智慧者令起智慧。子能如是于父母處。善巧勸喻令安住者方曰報恩。”（《大正藏》第23冊，第642b和658c頁，第24冊，第16a頁）

從以上所引的經典中，我們可以看出，早期佛教認為，父母的恩是很重的，我們是無法從衣食住行以及服務等方面來報答他們的恩德的。佛陀教導他的弟子們，只有用以上的四種方式，才能報答父母的養育之恩。而這四種方式都是精神方面的：建立淨信，倫理生活，常行佈施和令生智慧。因此，根據佛教來講，幫助父母在精神方面進步增長，遠比用物質和服務來報答父母之恩重要。

早期佛教所講的報恩主要是指報父母恩。當大乘佛教興起之後，這種報恩

的思想被普遍化了。報恩不僅僅是針對父母而已，而是對所有的眾生。我們知道，菩薩思想是大乘佛教的重要教義，孝道也是在菩薩思想的範圍之內。修菩薩行的人認為，所有的眾生都曾經是自己過去的父母。因為根據佛教的六道輪回的教義來講，在過去無數劫當中，所有的眾生都曾經可能是修菩薩行之人的父母，所以修菩薩行之人要尊敬每一個人，並為每一個人的解脫而修六般羅密。

《大方便佛報恩經》是早期大乘經典之一，譯經人名已失，附在後漢經錄之後。《開元釋教錄》和《貞元新定釋教目錄》也都有相同的記載，“失譯在後漢錄”。（《開元釋教錄》《大正藏》第 55 冊，第 602b 頁，《貞元新定釋教目錄》《大正藏》第 55 冊，第 934a 頁）由此說明，此經的出現是很早的。此經的第二品就是“孝養品”，本品中講到：

如來本于生死中時，於如是等微塵數不思議形類一切眾生中，具足受身。以受身故，一切眾生亦曾為如來父母，如來亦曾為一切眾生而作父母。為一切父母故，常修難行苦行，難舍能舍，頭目髓腦國城妻子，象馬七珍輦輿車乘，衣服飲食臥具醫藥，一切給與，勤修精進、戒、施、多聞、禪定、智慧，乃至具足一切萬行，不休不息，心無疲倦。為孝養父母知恩報恩故，今得速成阿耨多羅三藐三菩提。以是緣故，一切眾生能令如來滿足本願故。是以當知，一切眾生於佛有重恩，有重恩故，如來不舍眾生，以大悲心故，常修習有方便。（《大正藏》第 3 冊，第 127c 頁）

所有的眾生在過去世時都可能是我們的父母，我們可以把這種思想追溯到早期的佛教經典。如巴厘文的《相應部》，中譯的《雜阿含經》和《別譯雜阿含經》中都可以找到。讓我們比較一下巴厘文的《相應部》和《雜阿含經》的兩段：

“諸比丘，很難找到一個眾生，不是你過去生中的母親……父親……姐妹……兒子……女兒。為什麼這樣呢？諸比丘，輪回之始不可知，輪回之初亦不可知，由於無知，由於貪婪，一切眾生在中輪轉。”（《相應部》第二冊，第 189-190 頁）

世尊告諸比丘：眾生無始生死，長夜輪轉，不知苦之本際。諸比丘，若見眾生愛念歡喜者，當作是念：如是眾生過去世時，必為我等父母、兄弟、妻子、親屬、師友、知識，如是長夜生死輪轉，無明所蓋，愛系其頸，故長夜輪轉，不知苦之本際。（《雜阿含經》，《大正藏》第 2 冊，第 241c-2a 頁；《別譯雜阿含經》《大正藏》第 2 冊，第 487a 頁）

大乘戒本的《梵網經》亦講到：

若佛子，以慈心故行放生業，一切男子是我父，一切女人是我母，我生生無不從之受生。故六道眾生皆是我父母，而殺而食者，即殺我父母亦殺我故身。一切地水是我先身。一切火風是我本體。故常行放生。生生受生常住之法。教人放生。若見世人殺畜生時。應方便救護解其苦難。常教化講說菩薩戒救度眾生。若父母兄弟死亡之日。應請法師講菩薩戒經福資亡者。得見諸佛生人天上。若不爾者犯輕垢罪。如是十戒應當學敬心奉持。如滅罪品中廣明一一戒相。（《大正藏》第 24 冊，第 1006b 頁）

也許是在以上這個思想的基礎上，菩薩發願救度一切眾生，因為一切眾生是菩薩過去生中的父母。當然，菩薩的慈悲是很重要的因素，但是把一切眾生看成是自己過去生中的父母，更加增加了菩薩救度眾生的動力。

《大方便佛報恩經》在第二品中提出報眾生恩後，在第三品中又提出了報佛恩的思想。如經文講：

我等於世尊滅度之後，護持佛法，於十方界廣令流布，使不斷絕。何以故？我等今者，睹如來不思議妙色光明，于光明中，皆得聞不思議佛法。既聞法已，離於心障，累結永消，身心清淨，晃如天金，萬品斯照。我等思惟如是等功德利故，於如來所生大師想，生慈父想，常念佛恩，當報佛恩。何以故？得聞正法，不久當坐道場，轉正法輪，度脫一切眾生，皆令以得聞法故，得成阿耨多羅三藐三菩提。(《大正藏》第3冊，第130c頁)

因此在《大方便佛報恩經》中，我們可以看到報三種恩的思想：父母恩，眾生恩和佛恩。在本經的最後親近品中，經文又講了，如何才是知恩報恩。這又分成兩種，一種是善男子善女人的知恩報恩，另一種是修菩薩行的人的知恩報恩。如經文中講：

佛告阿難，若有善男子善女人，知恩報恩，當行四事：一者親近善友，二者至心聽法，三者思惟其義，四者如說修行。復有四法，一者隨法不隨人，二者隨義不隨字，三者隨智不隨識，四者隨了義經不隨不了義經。行此八法名為知恩，復行八法是名報恩。何等為八？一者利，二者衰，三者毀，四者譽，五者稱，六者譏，七者苦，八者樂。復行四事，是名知恩，亦名報恩。一者，見惡眾生，心生憐愍，以修慈因緣故。二者，見苦眾生，目不暫(162c)舍，起悲因緣故。三者，見師長父母有德之人，心情歡悅，起喜因緣故。四者，見怨家眾生，心不嗔恚，修舍因緣故。(《大正藏》第3冊，第162b頁)

講到修菩薩行之人的知恩報恩時比較長，可以總結為，菩薩要知恩報恩，必須學習五個方面的知識，即五明：第一是學習佛教的十二部經典，第二是學習因明，即邏輯學，第三是學習聲明，即語言、文典之學，第四是學習醫方明，即醫學，第五是學習工巧明，即工藝、技術、算曆之學。經中講到：

若有菩薩，不能如是求五事者，終不能得阿耨多羅三藐三菩提成一切智，為得無上菩提故，求於五事。(《大正藏》第3冊，第163c頁)

最早提出報四恩的思想很可能是在元魏瞿曇般若流支所譯的《正法念處經》。經中講到：

有四種恩甚為難報。何等為四？一者母，二者父，三者如來，四者說法法師。若有供養此四種人，得無量福，現在為人之所讚歎，于未來世，能得菩提。何以故？以說法力，令憍慢者得調伏故，令貪著者信佈施故，令粗獷者心調柔故，令愚癡者得智慧故。以聞法力，令迷因果者得正信故，以聞法力，令邪見者入正見故，以聞法力，令樂殺生偷盜邪淫業者，得遠離故。以此說法調伏因緣，終得涅槃。以此因緣，說法法師，甚為難報。父母之恩，難可得報，以生身故，是故父母不可得報，若令父母住于法中，名少報恩。如來應等正覺，三界最勝，度脫生死，無上大師，此恩難報。唯有一法，能報佛恩，若於佛法，深心得不壞信，是名報恩。以此供養，亦自利益。(《大正藏》第17冊，第359b頁)

在這個基礎上，大唐罽賓國三藏般若譯之《大乘本生心地觀經》少加修改而提出了我們目前所講的報四恩的思想。

爾時佛告五百長者，善哉善哉，汝等聞於讚歎大乘，心生退轉，發起妙義，利益安樂未來世中，不知恩德一切眾生。諦聽諦聽，善思念之，我今為汝分別

演說，世出世間有恩之處。善男子，汝等所言未可正理，何以故？世出世恩有其四種，一父母恩，二眾生恩，三國王恩，四三寶恩，如是四恩，一切眾生平等荷負。(《大正藏》第3冊，第296b頁)

這就是報恩思想發展的一個大概情形。從一九八六年樸老派送我們到斯里蘭卡學習，到英國倫敦大學學習畢業，我們一直都得到樸老的大力支持和親切關懷。因此我們一直都報感恩之心。在此，我撰此小文，以紀念樸老逝世五周年。